



ආගමන හා විගමන දෙපාර්තමේන්තුව
 குடிவரவு, குடியகல்வத் திணைக்களம்
 DEPARTMENT OF IMMIGRATION AND EMIGRATION
 විදේශ දුර මණ්ඩල සේවය
 வெளிநாட்டு தூதரகம்
 Overseas Mission



ආකෘතිය }
 ප්‍රමාණ } K
 Form }
 අ. වි. }
 ඉ. ඉ. } 35 A
 I.E. }

ශ්‍රී ලංකා ගමන් බලපත්‍රයක්, හදිසි/හඳුනාගැනීමේ සහතිකයක් සඳහා ඉල්ලුම්පත්‍රය
 இலங்கை கடவுச்சீட்டு, அவசரகால/அடையாளச் சான்றிதழ் விண்ணப்பம்
 APPLICATION FOR A SRI LANKAN PASSPORT, EMERGENCY/IDENTITY CERTIFICATE



පරිගණකයට අදාළත් කළ හැක්කේ ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන් පමණක් බැවින් අදාළවීමට ඉංග්‍රීසියෙන් පමණක් පිරවිය යුතුය. අවශ්‍ය නම් විෂ්ටි විස්තර සඳහා අ.වි. 35 (ඔ) උපදෙස් පත්‍රිකාව (සිංහල/දෙමළ) බලන්න.

கணினியானது ஆங்கில மொழியை மட்டுமே ஏற்றுக்கொள்வதால் விண்ணப்பப் படிவத்தை ஆங்கிலத்தில் மட்டுமே பூர்த்திசெய்தல் வேண்டும். அவசியமாயின் (சிங்களம்/தமிழ்) மேலதிக தகவல்களுக்கு அறிவுறுத்தல் படிவத்தைப் பார்க்கவும். (கு.கு. 35'பி')

The data and information are fed into the computer only in English Language. Hence the application must be filled in English. If necessary, please read instructions in form I.E. 35 "B" (Sinhala/Tamil)

කාර්යාලයේ ප්‍රයෝජනය සඳහා/ அலுவலக உபயோகத்திற்கு மாதிரிம்/ For Office use only		
APPLICATION No.	APPLICATED PASSPORT No.	AC CODE
N		

1. Type of Travel Document required } All Countries Middle East Countries Emergency Certificate Identity Certificate

Tick where applicable

2. Present Travel Document Number } **Current Passport no. (if any)**

3. NMRP No. (if any) }

4. Personal Identity Card Number }

5. Surname } **Mention your Family name(s)/ Surname(s)**

6. Other Names } **Mention Your Given name(s)**

7. Permanent Address Overseas } **Your current residing address**

8. Date of Birth } Date Month Year

Mention details here according to your child's birth certificate

9. Birth Certificate } Number District

10. Place of Birth } **According to the previous passport details (if any) /overseas-born babies must mention the state and country (or country only). Do not include the hospital name**

11. Sex } Female Male

12. Profession/ Occupation/ Job } **N/A**

13. Have you obtained Citizenship of a foreign country or Dual Citizenship in Sri Lanka } Yes No

Only need to be filled by the Dual citizens

If Yes, Dual Citizenship No. }

(Please fill up fields 18 and 19)

14. Mobile Phone No. Overseas } **Parent's Mobile no with the country code**

15. e-mail Address } **You must provide an email address here, as all correspondence will be sent to this address.**

விண்ணப்பதாரியின் பிரகடனம்

(பொருத்தற்ற சொற்களை வெட்டி விடவும்)

நான் இலங்கைப் பிரஜை ஒருவராவேன் என்பதை பிரகடனம் செய்கின்றேன் / நான் (நாட்டின் பெயரைக் குறிப்பிடவும்) குடியுரிமையை / இலங்கை இரட்டை குடியுரிமையை பெற்றுள்ளேன்.

இலங்கை / பிற்தொரு நாட்டின் கடவுச்சீட்டுமொன்று, அவசர சான்றிதலொன்று அல்லது அடையாளச் சான்றிதலொன்று என்வசம் இருக்கவில்லை என்பதை அல்லது அவ்வாறான ஆவணமொன்றிற்காக விண்ணப்பிக்கவில்லை என்பதை இத்தால் உறுதிபுரைக்கின்றேன்.

இத்தால் சமர்ப்பிக்கப்படுகின்ற ஆம் இலக்க கடவுச்சீட்டு / அவசர சான்றிதல் / அடையாளச் சான்றிதல் தவிர இதற்கு முன்னர் என்வசம் இருந்த எல்லா கடவுச்சீட்டுக்களையும் / அவசர சான்றிதல்களையும் / அடையாளச் சான்றிதல்களையும், இரத்தச் செய்வதற்காக இலங்கை கடவுச்சீட்டு தொடர்பான தகுதிவாய்ந்த அதிகாரிகளிடம் என்னால் ஒப்படைக்கப்பட்டதென்பதையும், இத்தால் இணைக்கப்பட்டுள்ள பயண ஆவணம் எனக்கு விநியோகிக்கப்பட்டதன் பின், அவ்வாறான ஆவணமொன்றைப் பெற்றுக் கொள்வதற்காக என்னால் விண்ணப்பப்படிவமொன்று சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை என்பதையும் பிரகடனம் செய்கின்றேன்.

இவ் விண்ணப்பப்படிவத்துடன் இணைக்கப்பட்டுள்ள ஆவணங்கள் உண்மையானதும், சரியானதெனவும், உண்மையான விபரங்களை மறைக்கும் நோக்குடன் போலியான ஆவணங்கள் போலியாக மாற்றங்களுக்கு உட்படுத்தப்படவில்லை என்பதையும் உறுதிபுரைக்கின்றேன்.

மேலே ஓட்டப்பட்ட புகைப்படம் உருமாற்றப்பட்டு அல்லது மறைக்கப்பட்டு இல்லாது, எனது இயற்கைத் தோற்றத்தை வெளிக்காட்டும் புகைப்படம் என்பதையும், இப் புகைப்படங்கள் 03 மாத காலப்பகுதிக்குள் பெற்றுக் கொள்ளப்பட்டவை என்பதையும் உறுதிபுரைக்கின்றேன்.

..... இல் அமைந்துள்ள இலங்கை வெளிநாட்டுத் தாதகத்தினூடாக கடவுச்சீட்டிற்காக விண்ணப்பிக்கும் இல் வசிக்கும் திரு / திருமதி / செல்வி / சங் /வண., ஆகிய நான் இலங்கையிலிருந்து வெளியேறிச் செல்வதற்கு முன் குடிவரவு, குடியகல்வு திணைக்களத்திற்கு எனது கைவிரல் அடையாளத்தைப் பெற்றுக் கொடுப்பேன் என்பதை இத்தால் உறுதிபுரைக்கின்றேன். அவ்வாறு செய்வதற்கு தவறும் பட்சத்தில் இலங்கையிலிருந்து வெளியேறுவது தடைப்படும் விதத்தில் எனது கடவுச்சீட்டு செயலிழக்கச் செய்யப்படும் என்பதை நான் நன்கு அறிவேன்.

Client Undertaking

(Please cut off the inapplicable words)

I declare that I am a citizen of Sri Lanka / I hold Dual Citizenship of Sri Lanka / I am a citizen of (Write the name of the country)

I certify that I have not previously held or applied for any Passport, Emergency Certificate or an Identity Certificate

I certify that all previous passports, Emergency Certificate or an identity Certificates held by my name have been surrendered to the Sri Lankan Passport Authorities for cancellation, other than the passport/ Emergency Certificate/ Identity Certificate No: **current passport no. (if any)**....., which is now submitted and I have made no other application since the one attached was issued to me.

I certify that the information furnished in this application and documents attached to this application are true and correct and no alterations, modifications or falsifications were carried out to hide or deflect true facts.

I certify that affixed photographs are depicting the natural status of myself without disguise or concealment and were taken with in the last three months.

Name of the applicant

I Mr./Mrs./Miss/Rev. **Current address** residing at **Canberra**..... applying for a passport through Sri Lanka Mission in hereby undertake to provide my fingerprints to the Department prior to my departure from Sri Lanka. I understand the failure to do so will cause my passport to become inactive, preventing my departure from Sri Lanka.

Date & Place you sign

father or mother can sign here (mention who signed here)

දිනය හා ස්ථානය/ Date and place
திகதியும், இடமும்:

අයදුම්කරුගේ අත්සන / Signature of the Applicant
விண்ணப்பதாரியின் கையொப்பம்

21.

අයදුම්කරු පිළිබඳ සහතිකය

(මේ සඳහා ආසේඛවත් අය නොකළ යුතුය)

මාගේ පෞද්ගලික දැනීමට හා විශ්වාසයට අනුව අයදුම්කරු විසින් ලබා දී ඇති තොරතුරු සත්‍ය බවත් අයදුම්කරු විසින් ඉහත කර ඇති ප්‍රකාශය නිවැරදි බවත් සහතික කරමි. අයදුම්කරු සිය අත්සන මා ඉදිරිපිට දී දින දී තැබූ බව ද සහතික කරමි.

விண்ணப்பதாரி தொடர்பான சான்றுலை

(இதற்காக கட்டணம் அறவிடுதல் கூடாது)

எனது தனிப்பட்ட அறிவுக்கும், நம்பிக்கைக்கும் எட்டிய வரை, விண்ணப்பதாரியினால் தரப்பட்டுள்ள விபரங்கள் உண்மையானவை எனவும், விண்ணப்பதாரியினால் வழங்கப்பட்டுள்ள பிரகடனம் சரியானதெனவும் அத்தாட்சிப்படுத்துகின்றேன். விண்ணப்பதாரி ஆம் திகதி இல் வைத்து என் முன்னிலையில் அவரது கையொப்பத்தை இட்டார் என்பதையும் அத்தாட்சிப்படுத்துகின்றேன்.

Certificate Regarding the Applicant

(No fee is chargeable for this Certificate)

To the best of my personal knowledge and belief, the information given by the applicant is true and the declaration made above by the applicant is accurate. The applicant placed his/her signature in front of me on(Date) at(Place).

විදේශ දූත මණ්ඩල මුද්‍රාව/ Overseas Mission Seal/ வெளிநாட்டுத் தாதரக உத்தியோகபூர்வ இறப்பர் முத்திரை

This should be certified (with an official stamp) by an authorized certification body of the residing country if you are sending your application by post

.....
 විදේශ දූත මණ්ඩල බලයලත් නිලධාරියාගේ අත්සන/
 Signature of OM Authorized Officer/
 தாதரக அதிகாரம் பெற்ற உத்தியோகத்தின் கையொப்பம்

.....
 දිනය/ Date/ திகதி

<p>(කාර්යාලයේ ප්‍රයෝජනය සඳහා) (அலுவலக உபயோகத்திற்கு மாதிரம்) (For Office use only)</p> <p>විදේශ දූත මණ්ඩල නිර්දේශය வெளிநாட்டு இலங்கை தாதரகத்தின் விதந்துரை Recommendation of the Overseas Sri Lankan Mission</p>
--

කාර්යාලයේ ප්‍රයෝජනය සඳහා / அலுவலக உபயோகத்திற்கு மாதிரம்/ For Office use only	
<p>Special Reference to Controller / DC</p> <p>1. BC ALT/ DE</p> <p>2. NIC DF/ Double (Different/ Same)</p> <p>3. Appearance (Different/ Under Age/ Above Age)</p> <p>4. Black Listed: ID/ PPT/ BC or other reason</p> <p style="text-align: right;">Ac's Signature</p>	<p>PPT No :</p> <p>PPT Lost : Yes/ No</p> <p>BC No :</p> <p>District :</p> <p>NIC/ DL/ Postal ID</p> <p>MC No :</p> <p>District :</p> <p>Parents PPT copy/ NIC/ Consent Letter</p> <p>Ac's Order :</p>